

跨越百年万里时空的不解之缘

——区档案馆与亨利克·特来克侄孙夫妇的故事

在有斐饭店门前的濠河水码头上矗立着一尊外国人的铜像,他就是100年前张謇邀请来通治水的荷兰水利专家——亨利克·特来克。2月9日,亨利克·特来克的侄孙媳玛丽柯·哈枫女士在荷兰通过微信与我联系,告知位于荷兰泽兰的水利博物馆举办了约翰内斯·特来克展览,并发了两张其丈夫培尔·特来克先生在展览现场的照片。照片显示,展览现场展出了港闸区档案馆提供的镇馆之宝之一的亨利克·特来克1916年在通治水时设计的大水榭图纸的图片。

亨利克·特来克是约翰内斯·特来克的儿子,其事迹主要发生在南通。其实,他的父亲约翰内斯·特来克名气更大,他是清朝末年应邀来华整治上海吴淞口的第一位外国专家,为上海能够发展为今天的世界性大都市作出了最初的贡献。

那么,区档案馆与亨利克·特来克的侄孙夫妇有怎样的故事呢?

2016年是亨利克·特来克来通治水100周年,区档案馆加大了宣传力度,积极与市、区外侨办沟通联系,力争在百年纪念活动中有所作为,并争取与特来克的家人零距离接触,结交为友。区档案馆寻找特来克当年治水足迹,收集资料制作了“特来克南通治水档案”简介、镇馆之宝、功绩流芳等6块展板。

同年5月底和6月初,以荷兰新任驻沪总领事艾晓安女士为团长的荷兰代表团一行21人抵达南通。我有幸作为特来克侄孙培尔·特来克先生(时任南通市人民对外友好协会海外合作事务高级顾问)及其夫人玛丽柯·哈枫女士(时任荷兰格罗宁根应用科技大学管理学院亚洲协调员)在通的陪同人员,临时当了一回“随行记者”,拍摄了大量培尔夫妇考察和参加纪念活动的照片。

6月2日上午,江苏省档案馆、南通市外侨办、崇川区外侨办等有关人员陪同培尔夫妇赴剑山南麓祭扫亨利克·特来克之墓。下

午,“纪念特来克来通一百周年暨南通·荷兰合作恳谈会”在市新区会议中心举行。恳谈会上播放了纪录宣传片《南通的特来克》,特来克的侄孙培尔·特来克先生和张謇的曾孙张慎欣先生分别发言。会上,南通市与特来克家乡——荷兰格罗宁根市达成建立友好城市意向;格罗宁根应用大学与南通大学就合作办学,互派师生访问交流、国际实习项目等达成了共识;南通市城乡建设局与荷兰水利研究院签订合作备忘录,双方将在“海绵城市”建设、智慧水务、城市可持续发展等方面开展深入合作交流。

3日上午,荷兰代表团一行19人到港闸区参观考察,第一站便是区档案馆。在区档案馆,我们展示了镇馆之宝——特来克南通治水档案。在档案上,培尔先生一眼认出亨利克·特来克的亲笔签名,激动万分,与夫人玛丽柯·哈枫女士仔细查看其伯祖父当年在通治水的原始资料……他们为区档案馆如此重视收藏、保管这些档案而感动,表示回国后要与当地档案馆联系,为两地的档案交流搭建平台。

参观完档案馆,我们陪同培尔夫妇到吉宝船厂江边实地察看水榭方位和现存还在发挥作用的亨利克·特来克主持建造的水榭。随后,我们来到市北新城规划展示馆休息,我与玛丽柯·哈枫女士互加了微信好友。下午,培尔夫妇先后考察了唐闸红楼、张謇创办的大生纱厂、1895文化创意产业园等地。

当晚,我将纪念特来克来通一百周年活动及参观考察的精彩图片通过微信传给玛丽柯·哈枫女士。在得知她准备编辑南通参加纪念活动及考察的画册时,我将自己拍摄的近2000张照片发送到她的邮箱里。后来,我将撰写的关于纪念活动及考察的有关文章,以及刊登在《档案与建设》杂志上的《君子于南通功绩流芳——写在特来克南通治水一百周年》一文发给玛丽柯·哈枫女士。除此以外,

我还将纪录宣传片《南通的特来克》视频和《两个家族的百年四代情》特别报道的链接等也发送给她。

2016年平安夜,我制作了电子贺卡发给玛丽柯·哈枫女士。玛丽柯·哈枫女士发来了约翰内斯·特来克和亨利克·特来克父子两张100年前的照片。此举开启了区档案馆向国外征集档案之先河。

2017年,省、市档案局微信公众号分别推出了《南通治水的白求恩——荷兰水利专家特来克》和《从长江到濠河,从菡园到剑山,一路寻觅你的踪迹》两篇文章。我都在第一时间发给玛丽柯·哈枫女士。

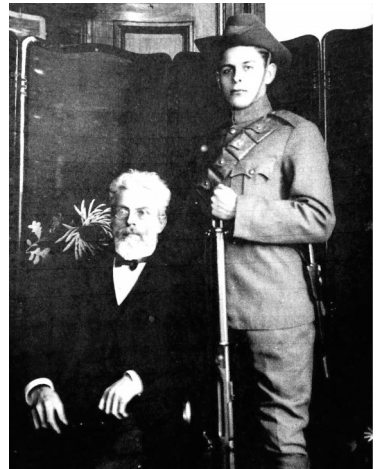
根据近几年对镇馆之宝的潜在挖掘和寻求与特来克家人联络交往的经历,我撰写了《异域之交 缘于兰台》一文发表在2017年6月22日的《中国档案报》上。此文获国家档案局、中国档案报举办的“档案——我们共同的记忆”国际档案日主题征文活动优秀奖。培尔夫妇知悉后,称赞我们的工作做得好!

为了宣传镇馆之宝,我还撰写了《君子于南通 誉永世兮——港闸区档案馆珍贵史料延续百年情缘》一文,分别发表在2017年6月20日的《港闻新闻》和《江海春秋》2017年第5期(双月刊)及2018年4月25日的《视觉南通》微信公众号上,这些我都及时告知远在异国他乡的培尔克家人。

2017年9月27日,我在微信朋友圈里看到张謇曾孙张慎欣先生与培尔先生在濠南小筑会晤的照片。28日晚,我在有斐饭店又见到了培尔先生,我将省档案局独家文创宣传品——一只景德镇陶瓷大笔筒赠送给了他。次日上午,培尔先生应邀来到区档案馆考察。

今年正月初五,我撰写的《我与水利专家特来克家人的缘分》一文发表在《南通周刊》上。玛丽柯·哈枫女士知悉后,在微信中夸赞我做得非常好!

陈天扬(港闸区档案馆原馆长)



约翰内斯·特来克和亨利克·特来克父子合影。



矗立在濠河边的亨利克·特来克铜像。



二〇一六年六月二日,培尔夫妇与陈天扬在南通壹城合影。

2018年12月份港闸区城市长效管理考核结果通报

根据《港闸区街道(开发区)文明城市建设长效管理绩效考核办法》文件精神,现将2018年12月份各街道(开发区)文明城市建设长效管理考核结果通报如下:

一、街道、开发区

街道名称	市考核(40%)	市考核奖得分	区日常考核(30%)	区日常考核得分	区指导组集中考核(20%)	资料组考核(10%)	第三方抽查	媒体曝光造成较大负面影响	文明港闸、文明眼投稿录用情况	区文明办、长效办领导“回头看”	综合得分	排名
港闸开发区	94.48	4	97.18	0	93.11	100.00	-0.13	0	0.2	0	99.64	1
陈桥街道	93.66	4	97.32	0	90.07	100.00	-0.37	0	0.2	0	98.51	2
唐闸镇街道	93.96	4	96.50	0	89.92	100.00	-0.13	0	0.1	0	98.49	3
幸福街道	93.59	0	97.68	0	92.58	100.00	-0.10	0	0.1	0	95.26	4
秦灶街道	92.91	0	96.93	0	91.26	100.00	-0.16	0	0.2	0	94.53	5

二、社区

社区名称	区日常考核(40%)			指导组集中考核(40%)	资料组(20%)	文明港闸、文明眼投稿录用情况	区文明办、长效办领导“回头看”	综合得分	排名
	巡查组(80%)	建筑垃圾(20%)	得分						
泽生社区	97.5	100	98.00	96.50	100	0.2	0	98.00	1
高店社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0.2	0	97.80	2
永兴花苑社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0.2	0	97.80	3
民安花苑社区	97.5	100	98.00	96.50	100	0.1	-0.11	97.79	4
节制村社区	97	100	97.60	96.50	100	0	0	97.64	5
大南社区	97	100	97.60	96.00	100	0.2	0	97.64	6
通盛社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0	0	97.60	7
幸福家苑社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0	0	97.60	8
仁和社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0	0	97.60	9
闸东社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0	0	97.60	10
新园社区	97.5	100	98.00	96.00	100	0	-0.01	97.59	11
长岸社区	97	100	97.60	96.25	100	0	0	97.54	12
越江社区	97	100	97.60	96.00	100	0.1	0	97.54	13
隆兴佳园社区	97	100	97.60	96.00	100	0.1	0	97.54	14

社区名称	区日常考核(40%)			指导组集中考核(40%)	资料组(20%)	文明港闸、文明眼投稿录用情况	区文明办、长效办领导“回头看”	综合得分	排名
	巡查组(80%)	建筑垃圾(20%)	得分						
龙潭村	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	15
永和佳苑社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	16
苏阳社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	17
丽康社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	18
花墙社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	19
永兴高迪社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	20
永兴佳园社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	21
横河社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	22
东港村社区	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	23
幸福村	97	100	97.60	96.00	100	0	0	97.44	24
新华社区	96.5	100	97.20	96.00	100	0	0	97.28	25
丽都社区	96.5	100	97.20	96.00	100	0	0	97.28	26
新白龙庙社区	96.5	100	97.20	96.00	100	0	0	97.28	27
西洋桥社区	96.5	100	97.20	96.00	100	0	0	97.28	28
秦灶社区	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	29
桥东村社区	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	30
桥北社区	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	31
天玺社区	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	32
施店村	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	33
尖岗头村社区	97	100	97.60	95.50	100	0	0	97.24	34
公园社区	96.5	100	97.20	95.50	100	0.1	0	97.18	35
天和社区	96.5	100	97.20	95.50	100	0.1	0	97.18	36
祖望村	96.5	100	97.20	95.75	100	0	0	97.18	37
永泰社区	97	100	97.60	95.25	100	0	0	97.14	38
怡园社区	97	100	97.60	95.25	100	0	0	97.14	39
曙光村社区	96.5	100	97.20	95.50	100	0	0	97.08	40
转水村	96.5	100	97.20	95.50	100	0	0	97.08	41
秦北村	97	100	97.60	95.00	100	0	0	97.04	42
五里树社区	97	100	97.60	95.00	100	0	0	97.04	43

三、城管执法队

城管执法队	系统考核(40%)	系统考核奖得分	履职考核(30%)	履职考核奖得分	区日常考核(20%)	区城管局履职考核(10%)	综合得分	排名
开发区执法队	96.68	4	96	0	94	96.4	99.91	1
唐闸执法队	95.14	0	97	4	94	98.8	99.84	2
秦灶执法队	95.75	0	97	0	94	98.6	96.06	3
陈桥执法队	95.21	0	95	0	94	97.4	95.12	4
幸福执法队	95.14	-10	95.4	0	94	97.8	85.26	5

四、农贸市场及周边环境

农贸市场	市考核(40%)	市考核奖得分	区日常考核(30%)	指导组集中考核(30%)	区文明办、长效办领导“回头看”	综合得分	排名
永怡农贸市场	93	3	97	97	0	98.40	1
幸福新城市场	93	3	98	97	-0.35	98.35	2
隆兴菜市场	91	0	98	97	0	94.90	3
陈桥菜市场	91	0	98	97	-0.05	94.85	4
永兴菜市场	91.5	0	96.5	97	0	94.65	5
河东农贸市场	90.5	0	96	97	0	94.10	6
幸福中心菜市场	87	0	97	97	0	93.00	7
曙光农贸市场	88	0	96	96.6	0	92.98	8
沿河桥农贸市场	86.5	0	95	96.6	0	92.08	9
桥东农贸市场	86	0	95	95.75	0	91.63	10
天生港农贸市场	85	0	95	96.6	0	91.48	11
秦灶新城农贸市场	83	0	97	97	0	91.40	12
五里树农贸市场	87	0	96	91.5	0	91.05	13
怡园北村农贸市场	79	-4	89	95	0	82.80	14
八里庙农贸市场	79	-4	90	93.2	0	82.56	15
西洋桥	79	-4	88	89.8	0	80.94	16

注:1.由于市考核农贸市场不包括西洋桥疏导点和八里庙疏导点,故该两处疏导点的市考核分数取市考核港闸区市场的最后一名予以同步打分。2.当月社区、农贸市场排名出现并列的,参照前月排名确定顺序前后。

港闸区文明城市建设长效管理办公室
2019年2月1日

南通山河印务有限公司承印 电话:0513-85302569